

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 392408 (4) Shipping date 28/11/2025		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 5014269020			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of	
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2192662	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				431925K		17,754.144	15,885.14	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	8,184	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "D" 27.05.2024 Lot: K-138198 1	19	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	19	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	19	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	266	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	2	Pcs				
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024							
(42) Receipt notes			(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date								
Name/								

K 138 198

KUEHNLE + WITTE S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

02 DIC 2025

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 392408 (4) Shipping date 28/11/2025			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department	(13) House call		(14) Our sales order no.					
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2192662					
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry				43192SK		17,754.144		15,885.14			
Shipping address								(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes					
	19 x 429 Stück 1 x 33 Stück					Quantity (Is)		+ / -		Notes	
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45020960 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 28.11.2025			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 392378 - 392379 392408 - 392409						
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 25	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 22621,00 22621,00	12 Umfang in m³
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung	
	Fracht					
	Ermäßigung		-			
	Zwischensumme					
	Zuschläge					
	Nebengebühren					
	Sonstiges		+			
	Zu zahlende Gesamtsumme					
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno -Bari			KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei 24 Martiri 70026 Modugno (BA) am 02 DIC 2025			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 28.11.2025			Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 97101 Prievidza 100 20 223 300 IC DPH: SK2020466734			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO Kukučínova 14 Prievidza 97101 MOK 36 34 8730			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen			24 Paletten-Absender			
von bis km			Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
			Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			25 Paletten-Empfänger e quantita			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz	PDM0004 PD028YG		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			